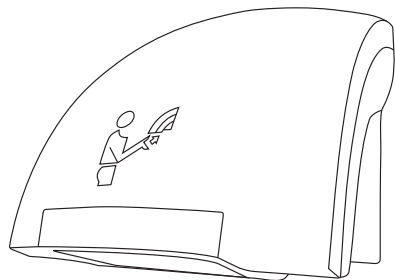
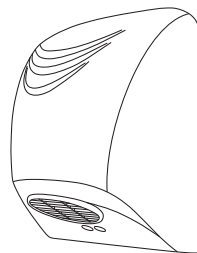


Электрические сушилки для рук **СЭР-1, СЭР-2**

Руководство по эксплуатации. Паспорт



СЭР-1



СЭР-2

1. Назначение

1.1. Электрические сушилки для рук (далее – сушилки для рук) устанавливаются в туалетных общественных и производственных помещениях. При поднесении рук к выходному

отверстию, прибор включается и сушит руки исходящим потоком теплого воздуха. Отключение происходит автоматически.

2. Технические характеристики

2.1. Технические характеристики сушилок для рук представлены в таблице 1.

Таблица 1. Технические характеристики

Наименование параметра	Значение	
	СЭР-1	СЭР-2
Напряжение сети, В	230	
Частота сети, Гц	50	
Класс пылевлагозащиты	IPX1	
Длина сетевого кабеля, м	0,8	0,7
Мощность, Вт	2000	850
Скорость потока воздуха, м/с	15	11
Класс защиты от поражения электрическим током	II	
Температура воздуха на выходе, °С	до +70	до +60
Масса нетто, кг	2	0,59
Размер изделия, мм (В*Ш*Г)	225*235*260	150*140*215

3. Комплектность

3.1. В комплект поставки входят:

- Сушилка для рук – 1 шт.
- Комплект крепежа* – 1 шт.
- Руководство по эксплуатации. Паспорт – 1 шт.
- Упаковка – 1 шт.

*для СЭР-1: дюбель - 4 шт., саморез - 4 шт., монтажная пластина - 1 шт.

для СЭР-2: дюбель - 2 шт., саморез - 2 шт.

4. Конструкция и детали

4.1. Сушилки для рук состоят из: корпуса, внутри которого находятся инфракрасный (ИК) датчик, блок управления, электродвигатель, нагревательный элемент, и выходное отверстие. Снаружи, в задней части корпуса, установлен ка-

бель питания и вилка.

Блок управления сушилок для рук снабжен защитой от перегрева. Устройство сушилок для рук представлено на рисунке 1.



Рисунок 1. Устройство сушилок для рук

5. Меры безопасности

- 5.1. При эксплуатации сушилок для рук соблюдайте общие правила электробезопасности при пользовании электроприборами.
- 5.2. Не допускается установка сушилок для рук в помещениях с коррозионными газами и электропроводящей пылью.
- 5.3. Не допускается проникновение воды и иных электро-

- проводящих жидкостей внутрь корпуса.
- 5.4. После пребывания сушилок для рук на холоде (например, при транспортировании в зимнее время) перед включением требуется выдержать их в помещении не менее двух часов.

6. Монтаж сушилок для рук

- 6.1. Рекомендуется размещать сушилки для рук на стене на высоте примерно 130-150 см от пола.
- 6.2. Монтаж сушилок для рук СЭР-1:
 - 6.2.1. Просверлите отверстия в стене Ø6 мм, вставьте дюбели. Закрепите монтажную пластину на стене с помощью саморезов.
 - 6.2.2. Навесьте сушилку для рук на пластину до полной фиксации.
- 6.3. Монтаж сушилок для рук СЭР-2:
 - 6.3.1. Просверлите два отверстия в стене Ø6 мм, вставьте дюбели. Закрутите саморезы так, что бы остался зазор между шляпкой и стеной 3-4 мм.

- 6.3.2. Навесьте сушилку для рук.
- 6.4. Скрытый монтаж сушилок.
 - 6.4.1. Для скрытого монтажа сушилки необходимо вывести питающий кабель* из стены в месте предполагаемой установки сушилки.
 - 6.4.2. Укоротите сетевой кабель на сушилке так, чтобы его длины хватило для соединения с питающим кабелем. Для соединения проводов используйте клемные винтовые зажимы, рассчитанные на ток не менее 10 А.
 - 6.4.3. После соединения проводов навесьте сушилку, следуя пунктам 6.2 и 6.3 так, чтобы провода находились за сушилкой.

*сечение кабеля должно быть не менее 2x1 мм².

7. Подключение и эксплуатация

- 7.1. Вставьте вилку сушилки для рук в розетку с напряжением 230 В. В щите питания для защиты электропроводки от перегрузок должен быть установлен автоматический выключатель на 16 А. После подключения к сети сушилка для рук готова к использованию.
- 7.2. Для включения сушилки поднесите руки к выходному

- отверстию, сушилка включится. После окончания сушки сушилка выключится автоматически через несколько секунд.
- ВНИМАНИЕ! Работы по скрытому монтажу сушилок для рук к сети должен проводить специалист, имеющий допуск на проведение работ с электрооборудованием напряжением до1000 В.**

8. Уход и обслуживание

- 8.1. Регулярно, раз в месяц, протирайте инфракрасный (ИК) датчик, расположенный рядом с воздуховыпускной решёткой. Это необходимо для его корректной работы. Чистку

следует выполнять при отключенном питании мягкой влажной тканью без агрессивных моющих средств.

9. Возможные неисправности и методы их устранения

- 9.1. Возможные неисправности и методы их устранения представлены в таблице 2.

Таблица 2. Возможные неисправности и методы их устранения

Неисправности, внешнее проявление	Вероятная причина	Метод устранения
Сушилка для рук не включается	Не подключено питание	Подключите питание
	Сработала защита от перегрева	Отключите питание, подождите пока сушилка остынет
	Грязный инфракрасный (ИК) датчик	Следуйте п. 8.1 данного руководства

Неисправности, внешнее проявление	Вероятная причина	Метод устранения
Сушилка не выключается, продолжает работать	Грязный инфракрасный (ИК) датчик	Следуйте п. 8.1 данного руководства

10. Условия транспортирования и хранения

10.1. Транспортирование изделий допускается в упаковке изготовителя любым видом крытого транспорта, обеспечивающим защиту упакованной продукции от механических повреждений, загрязнений и попадания влаги.

10.2. Хранение изделий осуществляется только в упаковке изготовителя в помещениях с естественной вентиляцией при температуре от -15 до +45 °С.

11. Гарантийные обязательства

11.1. Если в процессе эксплуатации изделия Вы сочтете, что параметры его работы отличаются от изложенных в данном Руководстве по эксплуатации, рекомендуем обратиться за консультацией в организацию, продавшую Вам изделие.

11.2. Производитель устанавливает гарантийный срок на данное изделие в течение 1 года со дня продажи при условии соблюдения потребителем правил транспортирования, хранения и эксплуатации, изложенных в данном Руководстве по эксплуатации.

11.3. Во избежание возможных недоразумений сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к изделию при его продаже (накладные, гарантийный талон).

11.4. Гарантия не распространяется на изделие, недостатки

которого возникли вследствие:

- нарушения потребителем правил транспортирования, хранения или эксплуатации изделия;
- действий третьих лиц;
- ремонта или внесения не санкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений неуполномоченными лицами;
- отклонения от государственных стандартов (ГОСТов) и норм питающих сетей;
- неправильной установки и подключения изделия; действий непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т. п.).

12. Ограничение ответственности

12.1. Производитель не несет ответственности за:

- прямые, косвенные или вытекающие убытки, потерю прибыли или коммерческие потери, каким бы то ни было образом связанные с изделием;
- возможный вред, прямо или косвенно нанесенный изделием людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации и установки изделия либо умыш-

ленных или неосторожных действий покупателя (потребителя) или третьих лиц.

12.2. Ответственность производителя не может превысить собственной стоимости изделия.

12.3. При обнаружении неисправностей в период гарантийных обязательств необходимо обращаться по месту приобретения изделия.

13. Гарантийный талон

Сушилка серии «СЭР» _____, торговой марки TDM ELECTRIC изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документацией и признана годной к эксплуатации.

Гарантийный срок 1 год со дня продажи.

Дата изготовления « _____ » _____ 20__ г.

Изделие соответствует требованиям ТР ТС 004/2011, ТР ТС 020/2011 и ТР ЕАЭС 037/2016

Штамп технического контроля изготовителя _____

Дата продажи « _____ » _____ 20__ г.

Подпись продавца _____ ШТАМП МАГАЗИНА



Претензий по внешнему виду и комплектности изделия не имею, с условиями эксплуатации и гарантийного обслуживания ознакомлен:

Подпись покупателя _____

Уполномоченный представитель изготовителя ООО «ТДМ»
117405, РФ, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 647
Телефон: +7 (495) 727-32-14, (495) 640-32-14, (499) 769-32-14
info@tdme.ru, info@tdomm.ru



Произведено под контролем правообладателя товарного знака «TDM ELECTRIC» в Китае на заводе Вэньчжоу Рокгранд Трэйд Кампани, Лтд., Китай, г. Вэньчжоу, ул. Шифу, здание Синьи, оф. А1501

Если в процессе эксплуатации продукции у Вас возникли вопросы, Вы можете обратиться в сервисную службу TDM ELECTRIC по бесплатному телефону: 8 (800) 700-63-26 (для звонков на территории РФ).

Подробнее об ассортименте продукции торговой марки TDM ELECTRIC Вы можете узнать на сайте www.tdme.ru.



RU Паспорт

- Наименование продукции, тип (серия), модель:**
Сушилки для рук электрические СЭР-1, СЭР-2
- Область применения:** в быту.
- Основные технические характеристики и параметры:**
230 В/50Гц, 850 Вт, 2000 Вт, IPX1.
- Правила и условия монтажа:**
В соответствии с технической документацией изготовителя, хранить в упаковке, перевозить в закрытом транспорте, не требует специальной утилизации.
- Правила и условия безопасной эксплуатации (использования):**
Не разбирать, не бросать, не погружать в воду.
- Информация о мерах, которые следует принять при обнаружении неисправности продукции:**
Обращаться по месту приобретения.
- Месяц/год изготовления продукции, срок службы, гарантийный срок:**
Дата изготовления «___» _____ 20____г.
Срок службы не менее 3 лет.
Гарантийный срок 1 год.
- Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного представителя), импортера, информация для связи с ними:**
Произведено по заказу и под контролем TDM ELECTRIC на заводе:
Ваньчжоу Рограднд Трэйд Кампани, Лтд.
Адрес: Китай, г. Ваньчжоу, ул. Шифу, здание Синьи, оф. А1501.
Телефон: +86(577)88982822
Импортеры:
1. Общество с ограниченной ответственностью «ТДМ Логистика», адрес: РФ, 117405, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 603.
- Свидетельство о приёме:**
Продукция торговой марки TDM ELECTRIC изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документации и признана годной для эксплуатации.
- Комплектность:**
 - Изделие.
 - Паспорт.
 - Упаковка.

KZ Төлқұжат

- Өнім атауы, типі, үлгісі:**
Сушилки для рук электрические СЭР-1, СЭР-2.
- Қолдану саласы:** тұрмыста.
- Негізгі техникалық сипаттамалары мен параметрлері:**
230 В/50Гц, 850 Вт, 2000 Вт, IPX1.
- Монтаж ережелері мен шарттары:**
Өндірушінің техникалық құжаттамасына сәйкес орамдына сақталсын, жабық келікте тасымалдансын, арнайы пайдаға асыруды талап етпейді.
- Қауіпсіз пайдалану ережелері мен шарттары:**
Бұзбаңыз, лактрырманыз, суға батырмаңыз.
- Өнім ақауы анықталғанда қолданылатын шаралар туралы ақпарат:**
Сатып алған жерге жолыңыз.
- Өнімнің жасалған айы/жылы, қызмет ету мерзімі, кепілдік мерзімі:**
Қызмет ету мерзімі кем дегенде 3 жыл.
Кепілдік мерзімі 1 жыл.
- Өндірушінің (үкілетті өкілдің), импорттаушының атауы мен орналасқан жері, алармен байланыс ақпараты:**
TDM ELECTRIC тасырымымен және бақылауында келесі зауытта өндірілген:
Ваньчжоу Рограднд Трэйд Кампани, Лтд.
Мекенжайы: Қытай, Ваньчжоу к., Шифу көш., Синьи ғимараты, А1501 оф.
Телефон: +86(577)88982822
Импорртаушылар:
1. Жауапкершілігі шектелуі серіктестігі «ТДМ Логистика», мекен-жайы: РФ, 117405, қ. Москва, көше Дорожная, үй 60 Б, қабат 6, кеңсе 603.
- Қабылдану туралы күшілік:**
TDM ELECTRIC сауда белгісінің өнімі мемлекеттік стандарттардың, қолданастағы техникалық құжаттаманың міндетті талаптарына сәйкес өндіріліп, қабылданды және пайдалануға жарамды деп танылды.
- Жийынтықтылық:**
 - Бұйым.
 - Төлқұжат.
 - Орамы.

Уполномоченный представитель изготовителя ООО «ТДМ» 117405, РФ, г. Москва, ул. Дорожная, д. 60 Б, этаж 6, офис 603
Телефон: +7 (495) 727-32-14, (495) 640-32-14, (499) 769-32-14
info@tdme.ru, info@tdom.ru

AM Անձնագիր

- Արտադրանքի անվանումը, տեսակը, մոդելը.**
Сушилки для рук электрические СЭР-1, СЭР-2.
- Կիրառման բնագավառ.** կենցաղում:
- Հիմնական տեխնիկական բնութագրերն ու պարամետրերը.**
230 В/50Гц, 850 Вт, 2000 Вт, IPX1:
- Արտադրանքի կանխումներն ու պայմանները.**
Համաձայն արտադրողի տեխնիկական բնութագրերի պահել փայտեթի մեջ, տեղափոխել փակ տրանսպորտի մեջ, չի պահանջում հատուկ օգտահանություն:
- Անվտանգ շահագործման (օգտագործման) կանխումներն ու պայմանները.**
Զգասելու, չլնետել, չրի մեջ չնկալվել:
- Տեխնիկական փոփոխությունները և արտադրանքի անսարքություն հայտնաբերելու դեպքում.**
Դիմել ձեռքբերման տեղը:
- Արտադրանքի արտադրման ամիսը /տարին, ծառայության ժամկետը, երաշխավորման ժամկետը.**
Ծառայության ժամկետը՝ 3 տարուհ: Երաշխավորման ժամկետը՝ 1 տարի:
- Արտադրողի (իլազորված ներկայացուցչի), ներմուծողի, անվանումն ու գտնվելու վայրը, տեղեկություններ տրամադրող կապվելու վերաբերյալ.**
Արտադրված է գործարանում՝ TDM ELECTRIC-ի պատվով և վերահսկողության ներքո:
Ваньчжоу Рограднд Трэйд Кампани, Лтд.
Հասցե: Չինաստան, քաղաք Վենչժու, փողոց Շիֆու, շենք Սինյի, գրասենյակ Ա1501:
Ֆեո: +86(577)88982822
Ներմուծողներ:
1. Սահմանափակ պատահանատվությամբ ընկերություն «ТДМ Логистика», հասցեով: РФ, քաղաքը Մոսկվա, փողոցը Дорожная, տունը 60 «Б», հարկ 6, գրասենյակ 603.
- Վալանքան ընդունման մասին.**
TDM ELECTRIC պարզաբնակիչ արտադրանքն արտադրվել և ընդունվել է գործող տեխնիկական փաստաթղթերի,սխեմայան չափորոշիչների պատասխան փահանքերին համապատասխան և համարվել է պիտանի շահագործման համար:
- Կողմեկետավորություն.**
 - Ապրանք:
 - անձնագիր:
 - փաթեթավորում:

KG Паспорт

- Өнүмдөрдүн аталыштары, түрү, модели:**
Сушилки для рук электрические СЭР-1, СЭР-2.
- Колдонуу тармагы:** тирчиликте.
- Негизги техникалык мүнөздөмөлөрү жана параметрлери:**
230 В/50Гц, 850 Вт, 2000 Вт, IPX1.
- Орнотуу эрежелери жана шарттары:**
Өндүрүүчүнүн техникалык өкмөттөмөсү боюнча, таңгакта сактоо керек, жабык унаада ташуу керек, өзгөчө утилизацияны талап кылбайт.
- Коопсуз эксплуатация (колдонуу) эрежелери жана шарттары:**
Акжыратууга болбойт, ыргытууга болбойт, сууга салууга болбойт.
- Өнүмдө бузуктук табылган учурда чаралар көрүү боюнча маалымат:**
Сатып алган жерге кайрылуу керек.
- Өнүмдүн даярдалган айы/жылы, жарактуулук мөөнөтү, кепилдик мөөнөтү:**
Жарактуулук мөөнөтү 3 жылдан кем эмес.
Кепилдик мөөнөтү 1 жыл.
- Өндүрүүчүнүн (үкүктасталган өкүлдүн), импорттоочунун аты жана турган жайы, алармен байланышууга маалымат:**
TDM ELECTRIC буйрутмасы боюнча жана көзөмөлдөөсү алдында заводдо өндүрүлгөн:
Ваньчжоу Рограднд Трэйд Кампани, Лтд.
Дареги: Кытай, Ваньчжоу ш., Шифу көч., Синьи имараты, кенсе А1501.
Телефон: +86(577)88982822
Импорртоочулар:
1. Жоопкерчилиги чектелген коом «ТДМ Логистика», дарек: РФ, 117405, ш. Moscow, кече Дорожная, үй 60 «Б», қабат 6, иш 603.
- Кабыл алуу жөнүндө күбөлүк:**
TDM ELECTRIC соода белгиленини өнүмү мемлекеттик үлгүлөрдүн милдеттүү талаптары жана колдонуудагы техникалык өкмөттө боюнча өндүрүлгөн жана кабыл алынган жана колдонууга жарактуу деп бекитилген.
- Комплекттүүлүк:**
 - Буюм.
 - Паспорт.
 - Таңгак.

Если в процессе эксплуатации продукции у Вас возникли вопросы. Вы можете обратиться в сервисную службу TDM ELECTRIC по бесплатному телефону 8 (800) 700-63-26 (для звонков на территории РФ). Подробнее об ассортименте продукции торговой марки TDM ELECTRIC Вы можете узнать на сайте www.tdme.ru.

